

NORA

DK BRUGERVEJLEDNING FOR LED-LYS

Tak for dit køb af Nora LED-lys. Læs venligst denne vejledning grundigt, før du tager produktet i brug. **Scan QR-koden for flere produktinformationer.**

SÅDAN BRUGER DU LED-LYSET

- Isætning af batterier.** Fjern LED lysets bunddæksel og isæt nye batterier. Sæt bunddækslet på igen.
- Tænd og sluk.** Aktiver LED flammen med ON/OFF-knappen, der er placeret under bunden på LED lyset.
- Brug af Nora fjernbetjening (ikke inkluderet).** Betjen LED lyset med NORA remoten (ON/OFF & timerfunktion på 6 timer).

SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Batterisikkerhed.** Brug kun de anbefalede batterityper • Isæt batterierne korrekt (+/-) for at undgå kortslutning • Udskift batterierne, hvis lyset bliver svagt, for at forhindre batterilækage

Brugervejledning for led-lys
Instructions for LED candles
Benutzerhandbuch für LED-Kerzen
Käyttöopas LED-kynttilöille
Bruksanvisning för LED-ljus
Brukerveiledning for LED-lys

nordic
home
style

- Opbevar batterier utilgængeligt for børn, da de kan udgøre en kvælningssfare • Fjern batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, for at undgå lækage.
- 2. Brug af produktet.** LED-lysene er ikke vandtætte, medmindre emballagen er mærket med "outdoor", hvilket betyder, at de er IP44-klassificerede og beskyttet mod let regn. Kun disse "outdoor"-lys kan bruges både inde og ude – alle andre LED-lys er kun beregnet til indendørs brug. Undgå at placere LED-lys på varme overflader eller i direkte sollys.
- 3. Miljøvenlig bortskaffelse.** Batterier og elektroniske apparater skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale miljøbestemmelser • Produktet er mærket med WEEE-symbolet (en overstreget skraldespand), hvilket betyder, at det ikke må smides ud med almindeligt husholdningsaffald.

ADVARSLER

Dette er et elektrisk produkt og bør ikke udsættes for åben ild eller ekstrem varme • Produktet indeholder små dele, der kan udgøre en risiko for børn under 3 år • Opbevar LED-lyset utilgængeligt for kæledyr for at undgå, at de bider i det og sluger dele.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengør LED-lyset med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler, da de kan beskadige de elektroniske dele • Undgå at åbne eller manipulere indvendige komponenter, da det kan beskadige produktet og ophæve garanti.

FEJLFINDING

Lyset tænder ikke: Tjek om batterierne er korrekt isat og opladte. **Fjernbetjeningen virker ikke:** Tjek batteriet i fjernbetjeningen og afstanden til lyset.

GB INSTRUCTIONS FOR LED CANDLES

Thank you for purchasing Nora LED candles. Please read this manual carefully before using the product.

Scan the QR code for more product information.

HOW TO USE THE LED CANDLE

- 1. Inserting batteries.** Remove the bottom cover of the candle and insert fresh batteries. Replace the bottom cover.
- 2. Turning on and off.** Locate the ON/OFF switch on the candle's bottom, and turn it on to activate the LED flame.
- 3. Using the Nora remote control (not included)** Control the LED candle with the NORA remote. (ON/OFF & 6 hrs. timer function)

SAFETY INFORMATION

- 1. Battery Safety.** Use only the recommended battery types • Insert the batteries correctly (+/-) to avoid short-circuiting • Replace the batteries if the light becomes dim to prevent battery leakage • Keep batteries out of reach of children as they may pose a choking hazard • Remove the batteries if the product is not to be used for an extended period to avoid leakage.
- 2. Using the product.** LED candles are not waterproof unless the packaging is labeled "outdoor," indicating that they are IP44-rated and protected against light rain. Only these "outdoor" candles can be used both indoors and outdoors – all other LED candles are for indoor use only. Avoid placing LED candles on hot surfaces or in direct sunlight.
- 3. Environmentally Friendly Disposal.** Batteries and electronic devices must be disposed of according to local environmental regulations • The product is marked with the WEEE symbol w(a crossed-out trash can), meaning it must not be discarded with regular household waste.

WARNING

This is an electrical product and should not be exposed to open flame or extreme heat • The product contains small parts that may pose a risk to children under 3 years of age • Keep the LED candle out of reach of pets to prevent them from biting or swallowing parts.

MAINTENANCE

Clean the LED candle with a dry cloth. Do not use water or cleaning products, as these may damage the electronic parts • Avoid opening or tampering with internal components, as this may damage the product and void the warranty.

TROUBLESHOOTING

The light does not turn on: Check if the batteries are inserted correctly and charged **The remote control does not work:** Check the battery in the remote control and the distance to the LED candle.

DE BENUTZERHANDBUCH FÜR LED-KERZEN

Vielen Dank, dass Sie sich für das Nora LED-Kerze entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Produkts sorgfältig durch. **Scannen Sie den QR-Code für weitere Produktinformationen.**

WIE SIE IHRE LED-KERZE BEDIENEN

- 1. Batterien einlegen.** Entfernen Sie die Abdeckung am Boden des LED-kerze und setzen Sie neue Batterien ein. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf.
- 2. Ein- und Ausschalten.** Aktivieren Sie die LED-kerze mit dem Ein-/Ausschalter, der sich unter dem Boden des LED-kerze befindet.
- 3. Verwenden der Nora-Fernbedienung (nicht in der Verpackung enthalten).** Bedienen Sie das LED-kerze mit der NORA-Fernbedienung (Ein/Aus & Timerfunktion für 6 Stunden).

SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Batteriesicherheit.** Verwenden Sie nur empfohlene Batterietypen • Legen Sie die Batterien richtig ein (+/-), um Kurzschlüsse zu vermeiden • Wechseln Sie die Batterien aus, wenn das Licht schwächer wird, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern • Bewahren Sie

die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf, da sie eine Erstickungsgefahr darstellen können • Entfernen Sie die Batterien, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, um ein Auslaufen zu verhindern.

2. Verwendung des Produkts. LED-Kerzen sind nicht wasserdicht, es sei denn, die Verpackung ist mit „outdoor“ gekennzeichnet. Dies bedeutet, dass sie die Schutzklasse IP44 haben und gegen leichten Regen geschützt sind. Nur diese „outdoor“-Kerzen können sowohl drinnen als auch draußen verwendet werden – alle anderen LED-Kerzen sind ausschließlich für den Innenbereich bestimmt. Vermeiden Sie es, LED-Kerzen auf heißen Oberflächen oder in direktem Sonnenlicht zu platzieren.

3. Umweltfreundliche Entsorgung. Batterien und elektronische Geräte müssen gemäß den lokalen Umweltvorschriften entsorgt werden • Das Produkt ist mit dem WEEE-Symbol (durchgestrichene Mülltonne) gekennzeichnet, was bedeutet, dass es *nicht* über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf.

WARNUNGEN

Dies ist ein elektrisches Produkt und darf nicht offener Flamme oder extremer Hitze ausgesetzt werden • Das Produkt enthält kleine Teile, die für Kinder unter 3 Jahren eine Gefahr darstellen können • Halten Sie die LED-Kerze außerhalb der Reichweite von Haustieren, damit diese nicht darauf herumbeißen und einzelne Teile verschlucken können.

WARTUNG

Reinigen Sie die LED-Kerze mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel, da diese die elektronischen Teile beschädigen könnten • Vermeiden Sie es, interne Komponenten zu öffnen oder zu manipulieren, da dies das Produkt beschädigen und die Garantie erlöschen lassen könnte.

FEHLERSUCHE

Die Kerze schaltet sich nicht ein: Prüfen Sie, ob die Batterien

richtig eingelegt und geladen sind. **Die Fernbedienung funktioniert nicht:** Überprüfen Sie die Batterie in der Fernbedienung und den Abstand zur LED-Kerze.

FI KÄYTTÖOPAS LED-KYNTTILÖILLE

Kiitos LED-kynttilän ostosta. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. **Skannaa QR-koodi saadaksesi lisätietoja tuotteesta.**

LED-KYNTTILÄN KÄYTTÖOHJEET

1. Paristojen asettaminen. Poista LED-valon pohjakansi ja aseta uudet paristot. Aseta pohjakansi takaisin paikoilleen.

2. Päällä ja pois päältä. Aktivoi LED-tuli kytkimellä, joka sijaitsee LED-valon pohjassa.

3. Nora -kaukosäätimen käyttö (ei sisälly). Hallitse LED-valoa NORA-kaukosäätimellä (Päällä/Pois päältä & 6 tunnin ajastin-toiminto).

TURVALLISUUSTIEDOT

1. Paristoturvallisuus. Käytä vain suositeltuja paristotyyppejä • Aseta paristot oikein (+/-) välttääksesi oikosulun • Vaihda paristot, jos valo heikkenee, jotta vältät paristovuodon • Säilytä paristot lasten ulottumattomissa, koska ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran • Poista paristot, jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, jotta vältät vuodon.

2. Tuotteen käyttö. LED-valot eivät ole vedenkestäviä, ellei pakkaus ole merkitty "ulkokäyttöön", mikä tarkoittaa, että ne ovat IP44-luokiteltuja ja suojattu kevyeltä sateelta. Vain nämä "ulkokäyttöön" tarkoitettut valot voidaan käyttää sekä sisällä että ulkona – kaikki muut LED-valot on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Vältä LED-valojen asettamista kuumille pinnoille tai suoraan auringonvaloon.

3. Ympäristöystävällinen hävitys. Paristot ja elektroniset laitteet on hävitettävä paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti • Tuote on merkitty WEEE-symbolilla (yliviivattu roskakori), mikä tarkoittaa, ettei sitä saa heittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

VAROITUKSET

Tämä on sähköinen tuote, eikä sitä saa altistaa avotulelle tai äärimmäiselle kuumuudelle • Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat olla vaarallisia alle 3-vuotiaille lapsille • Pidä LED-kynttilä lemmikkien ulottumattomissa, jotta ne eivät pure tai niele osia.

HUOLTO

Puhdista LED-kynttilä kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusaineita, sillä ne voivat vahingoittaa elektronisia osia • Vältä avaamista tai käsittelyä sisäisiä komponentteja, koska se voi vahingoittaa tuotetta ja mitätöidä takuun.

VIANMÄÄRITYS

Kynttilä ei syty: Tarkista, että paristot on asetettu oikein ja ovat ladattuja. **Kaukosäädin ei toimi:** Tarkista kaukosäätimen paristo ja etäisyys LED-kynttilään.

SE BRUKSANVISNING FÖR LED-LJUS

Tack för ditt köp av våra LED-ljus. Läs denna instruktion noggrant innan du använder produkten.

Skanna QR-koden för mer produktinformation.

SÅ ANVÄNDER DU LED-LJUS

1. Insättning av batterier. Ta bort LED-ljuset bottenlock och sätt in nya batterier. Sätt tillbaka bottenlocket.

2. Sätta på och stänga av. Aktivera LED-lågan med ON/OFF-knappen som är placerad på undersidan av LED-ljuset.

3. Användning av Nora fjärrkontroll (ingår ej).

Styr LED-ljuset med NORA-fjärrkontrollen (ON/OFF & timerfunktion på 6 timmar).

SÄKERHETSINFORMATION

1. Batterisäkerhet. Använd endast rekommenderade batterityper

• Sätt in batterierna korrekt (+/-) för att undvika kortslutning • Byt batterier om ljuset blir svagt för att undvika batteriläckage • Förvara batterier utom räckhåll för barn, då de kan utgöra en kvävningsrisk • Ta ut batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid för att undvika läckage.

2. Användning av produkten. LED-ljusen är inte vattentåliga om inte förpackningen är märkt med "outdoor", vilket betyder att de är IP44-klassificerade och skyddade mot lätt regn. Endast dessa "outdoor"-ljus kan användas både inomhus och utomhus – alla andra LED-ljus är endast avsedda för inomhusbruk. Undvik att placera LED-ljus på varma ytor eller i direkt solljus.

3. Miljövänlig avfallshantering. Batterier och elektroniska apparater ska bortskaffas enligt lokala miljöföreskrifter • Produkten är märkt med WEEE-symbolen (en överkryssad soptunna), vilket innebär att den inte får slängas i vanligt hushållsavfall.

VARNINGAR

Detta är en elektrisk produkt och bör inte utsättas för öppen eld eller extrem värme • Produkten innehåller små delar som kan utgöra en risk för barn under 3 år • Förvara LED-ljuset utom räckhåll för husdjur för att undvika att de biter i det och sväljer delar.

UNDERHÅLL

Rengör LED-ljuset med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsmedel, då detta kan skada de elektroniska delarna • Undvik att öppna eller manipulera inre komponenter, då detta kan skada produkten och upphäva garantin.

FELSÖKNING

Ljuset tänds inte: Kontrollera om batterierna är korrekt insatta och laddade. **Fjärrkontrollen fungerar inte:** Kontrollera batteriet i fjärrkontrollen och avståndet till LED-ljuset.

NO BRUKERVEILEDNING FOR LED-LYS

Takk for at du har kjøpt våre LED-lys. Vennligst les denne veiledningen nøye før du tar produktet i bruk.

Skann QR-koden for mer produktinformasjon.

SLIK BRUKER DU LED-LYSET

1. Sette inn batterier. Fjern bunndekselet på LED-lyset og sett i nye batterier. Sett bunndekselet på igjen.

2. Slå på og av. Aktiver LED-lyset med ON/OFF-knappen som er plassert på bunnen av LED-lyset.

3. Bruk av Nora fjernkontroll (ikke inkludert). Betjen LED-lyset med NORA-fjernkontrollen (ON/OFF & timerfunksjon på 6 timer).

SIKKERHETSINFORMASJON

1. Batterisikkerhet. Bruk kun de anbefalte batteritypene • Sett inn batteriene korrekt (+/-) for å unngå kortslutning • Bytt ut batteriene hvis lyset blir svakt, for å forhindre lekkasje • Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn, da de kan utgjøre en kvelningsfare • Fjern batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre tid for å unngå lekkasje.

2. Bruk av produktet. LED-lysene er ikke vanntette med mindre emballasjen er merket med "outdoor", som betyr at de er IP44-klassifiserte og beskyttet mot lett regn. Kun disse "outdoor"-lysene kan brukes både innendørs og utendørs – alle andre LED-lys er kun beregnet for innendørs bruk. Unngå å plassere LED-lys på varme overflater eller i direkte sollys.

3. Miljøvennlig avhending. Batterier og elektroniske apparater skal avhendes i henhold til lokale miljøforskrifter • Produktet er merket med WEEE-symbolet (en overkrysset søppelkasse), noe som betyr at det ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

ADVARSLER

Dette er et elektrisk produkt og skal ikke settes for åpen ild eller ekstrem varme • Produktet inneholder små deler som kan utgjøre en fare for barn under 3 år • Hold LED-lyset utilgjengelig for kjæledyr for å unngå at de tygger på det eller svelger deler.

VEDLIKEHOLD

Rengjør LED-lyset med en tørr klut. Ikke bruk vann eller rengjøringsmidler, da dette kan skade de elektroniske delene • Unngå å åpne eller manipulere interne komponenter, da dette kan skade produktet og oppheve garantien.

FELSØKING

Lyset slår seg ikke på: Sjekk om batteriene er satt inn riktig og har nok strøm. **Fjernkontrollen fungerer ikke:** Sjekk batteriet i fjernkontrollen og avstanden til LED-lyset.

CONTACT

customerservice@top-candle.com

TOP CANDLE · Platinvej 7D
DK-6000 Kolding



Scan the QR code for more product labeling info

NORA[®]

nordic
home
style